網站公告
2022 年 4 月 1 日

Maples 集團在「2022 年《國際金融法律評論》亞太區大獎」中屢獲殊榮

Maples 集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所欣然在「2022 年《國際金融法律評論》亞太區大獎」（IFLR Asia-Pacific Awards 2022）中蟬聯「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Law Firm of the Year）及「年度最佳私募股權交易項目」（Private Equity Deal of the Year）。本次頒獎典禮在網上舉行，表揚在亞太區最創新且涉及跨境法律的交易項目，嘉許傑出的團隊和律師。在過去 12 個月裡，本所駐亞洲區的團隊展現出強大的能力，為各專業領域及多個司法管轄區的各類交易項目提供法律諮詢服務，在挑戰重重的法律環境中克服了複雜且新的障礙。

《國際金融法律評論》獎項研究編輯（IFLR Editor of Awards Research）Jamie Rayat 頒獎給 Maples 集團時表示：「Maples 集團於 2021 年在各方面的表現都超卓非凡，尤其在股權資本市場及私募投資領域的表現最為卓越。《國際金融法律評論》獎項研究團隊注意到邁普達律師事務所優秀的法律服務，特別是該所憑著其為 China Biologic Products Holdings, Inc.（簡稱「**泰邦生物**」）私有化項目提供的法律諮詢服務，榮獲《國際金融法律評論》『年度最佳私募股權交易項目』。」

Maples 集團香港分所的團隊擔任泰邦生物的開曼群島法律顧問，由合夥人 Richard Spooner 潘利程及合夥人 Karen Zhang Pallaras 張那領銜[1]。

亞洲區區域管理合夥人 Michael Gagie 高麒志表示：「我們很高興榮獲這些殊榮。這些獎項鞏固了我們作為亞太區領先離岸律師事務所的地位。Maples 集團駐亞洲區的團隊與集團環球網絡的律師及專家合作無間，貫徹始終為我們每一位客戶提供領先市場的專業服務。」

近 30 年來，Maples 集團位於亞洲區的分所一直為跨國企業客戶就其亞洲區投資項目提供服務，同時也為亞洲區客戶就其海外投資項目提供服務。集團於全球設有 16 個業務據點，其位於亞洲區的香港分所和新加坡分所每年不斷發展。集團於亞洲區駐有 300 多位法律、基金和受信人服務專家，秉持著長期致力發展亞洲區業務據點的承諾，一直在市場上享負盛名，連續十多年獲多份權威的亞洲刊物評為「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Law Firm of the Year）。

完

[1] 新聞發佈：Maples 就泰邦生物的 47 億美元私有化項目提供法律諮詢服務

關於 Maples 集團

Maples 集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所，為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。Maples 集團於全球主要司法管轄區設有分所，擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係，結合本土的專業經驗，為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情，請瀏覽 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。

聯絡人

Elsie Cheung 張詠詩
亞洲區高級市場推廣經理
elsie.cheung@maples.com